



# MÄTBREV

FÖR FARTYGG MED FRIBORDSLÄNGD UNDERSTIGANDE 24 METER


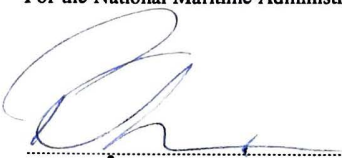
## TONNAGE CERTIFICATE

FOR A SHIP WITH FREEBOARD LENGTH BELOW 24 METERS

**SVERIGE**  
SWEDEN

Utfärdat av Sjöfartsverket i enlighet med förordningen (1994:1162)  
om skeppsmätning

Issued by the National Maritime Administration in accordance with the Ordinance  
of 30 June, 1994 (No. 1162) concerning the measurement of ships.

Fartygets namn Name of Ship		Registerbeteckning Distinctive Number or Letters	
TESS		SHYQ	
Hemort Port of Registry	Datum* Date*	IMO-nummer IMO no.	
Svartsö	1997		
<p>*Datum för kölsträckning eller motsvarande bygnadsstadium, eller det datum då fartyget undergått omfattande förändring. *Date on which the keel was laid or the ship was at a similar stage of construction, or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character, as appropriate.</p> <p>Huvuddimensioner i meter: Main dimensions i metres:</p>			
Största längd Overall length	Fribordslängd Freeboard length	Största bredd Overall breadth	Mallat djup midskepps till övre däck Moulded Depth amidships to Upper Deck
17.14		4.25	1.90
Fartygets dräktigheter är: The tonnages of the ship are:		Bruttodräktighet: Gross Tonnage:	31
		Nettodräktighet: Net Tonnage:	9
<p>Härmed intygas att fartygets dräktigheter fastställts enligt bestämmelserna i ovannämnda förordning. This is to certify that the tonnages of the ship have been determined in accordance with the regulations in above mentioned Ordinance.</p>			
Utfärdat i Norrköping Issued at		den 19 augusti 1997 date of issue	
På Sjöfartsverkets vägnar For the National Maritime Administration			
		 Per-Åke Oskarsson	
		Mätningavgift, SEK 5435.00 VÄND See overleaf	

**I bruttodräktigheten inräknade utrymmen**  
Spaces included in gross tonnage

Utrymmets benämning Name of space	Belägenhet Location	Längd Length
<b>Rum under övre däck</b> Underdeck Överbyggnad (Bridge space)	1st tier	11.08

**Uteslutna utrymmen**

Excluded spaces

En asterisk (\*) skall fogas till de ovan nämnda utrymmen vilka innehåller såväl slutna som uteslutna utrymmen.

An asterisk (\*) should be added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded spaces.

**Datum och ort för första mätbrevet**

Date and place of original certificate

**Datum och ort för närmast föregående ommätning**

Date and place of last previous remeasurement

19 augusti 1997, Norrköping

---

**Anmärkningar/Remarks**

**Byggnadsvarv**

Shipbuilder

**Byggnadsnr**

Yard no.

**Byggnadsår**

Delivered year

Docksta/Alu Tec, Öregrund

340

1997